



(D) Bitte die nachfolgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren.

Technische Daten: siehe Leuchtenetikett

1. Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden.
 2. Achtung! Vor Beginn der Montage die Netzleitung spannungsfrei machen - Sicherung heraus bzw. Schalter auf AUS!
 3. Wohnraumleuchten: Diese Leuchte ist nur für den Wohnbereich geeignet (nicht für Feuchträume). Die Leuchte darf nur außerhalb des Sprühbereiches (Schutzbereich) der Brause angebracht werden.
 4. Leuchtmittel und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen: bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! (abkühlen lassen).
 5.  Leuchten, die nur für "self-shielded"-Halogenglühlampen oder "self-shielded"-Halogen-Metallampfen ausgelegt sind.
 6. Glühlampen werden sehr heiß, ein genügender Abstand zu leicht brennbaren Materialien (z.B. zu Vorhängen) muss eingehalten werden.
 7. Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Lampentyp eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und "max. W" auf dem Leuchtenetikett bzw. auf der Leuchte)!
-  Kein Kaltlichtreflektor verwenden!
8.  Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
 9. Beim Auswechseln einer Halogenglühlampe das Berühren mit bloßen Fingern vermeiden!
 10. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!

Technische Änderung vorbehalten

Erklärung der Schutzklassen

-  Schutzklasse I = Diese Leuchte hat einen Schutzleiteranschluss. Der Schutzleiter (gelb/grüne Ader) muss an die mit  gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden.
-  Schutzklasse II = Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

1 Anschlußklemmen, Terminals, Bornes d'alimentation, Bornes de conexión, Aansluitklemmen, Tíslutningsklemmer, Bornes de fixação, Morsetti, Pripojovací svorky, Zaciski podłączenio-we, Ακροδέκτες σύνδεσεων, Bağlantı kelerçeleleri, Клеммник, Csatlakozókapcsok, Pripunjimo gnybtai, Ühendusklemmid, pieslēgšanas sprāie, Liūtospintet, Anslutningsuttag, Pripojné svorky, Priključne ključice, Присьєдинителни клеми, Priključne stezaljke, Borne de racordare, Під'єднувальні клеми, Priključne stezaljke,Terminallet e lidhjes, priključne stezaljke, Приклучни стери.

■ schwarz oder braun, black or brown, noir ou brun, negro o marrón, zwart of bruin, sort eller brun, negro ou castanho, nero o bruno, černá nebo hnědá, czarny lub brązowy, ма́уро ή χαφέτι, siyah veya kahverengi, чёрный или коричневый, fekete vagy barna , must või pruun, melns vai brūns, juodas arba rudas, musta tai ruskea, Svart eller brun, čierny alebo hnedý, črno ali gřavo , Чёрно или кафяво , crno ili smeđe , Negru sau maro, чорного або коричневого кольору, crno ili smeđe,i zi/e zezé ose boje kafe, crno ili bijelo, црна или кафеава.

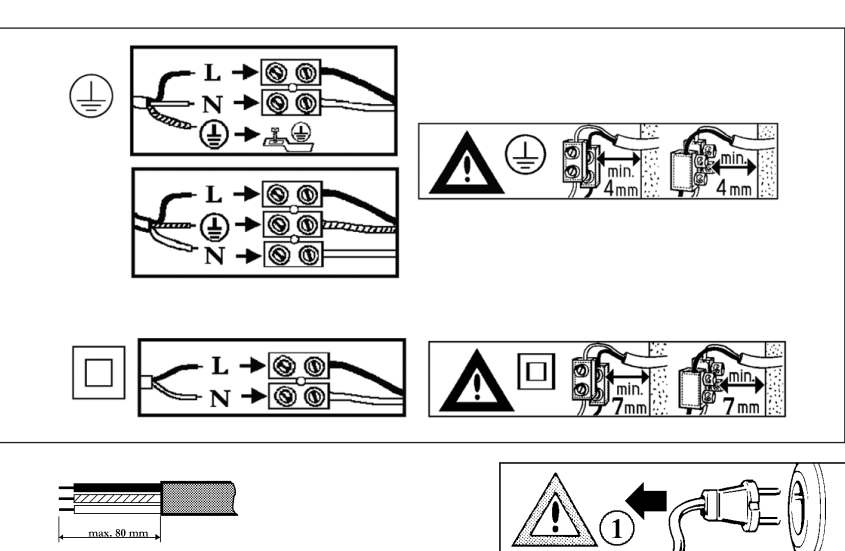
■ blau, blue, bleu, azul, blauw, blá, azul, blu, modrá, niebieski, μπλε, mavi, синий, kék, sinine, zils, mėlynas, sininen, blá, modrý, moder , Синьо , plavo , albastru, синього кольору, plavo,blu, plavo, сина.

■ gelb/grün, yellow/green, jaune/vert, amarillo/ verde, geel/groen, gul/gron, amarelo/verde, giallo/verde, žltut/zelená, zółty/zielony, кітрово/пράσινο, sarı/yeşil, жёлтый / зелёный, sárga/zöld, kollane/roheline, dzeltens/zaļš, geltonas, keltainen / vihreä, gul/grön, žltý/zelený, rumeno/zeleno , Жълто-зелено , žuto/zeleno , Galben/verde, жовтого/зеленого кольору, žuto/zeleno,i/e verdhë/jeshile, žuto/zeleno, жолта/сина.

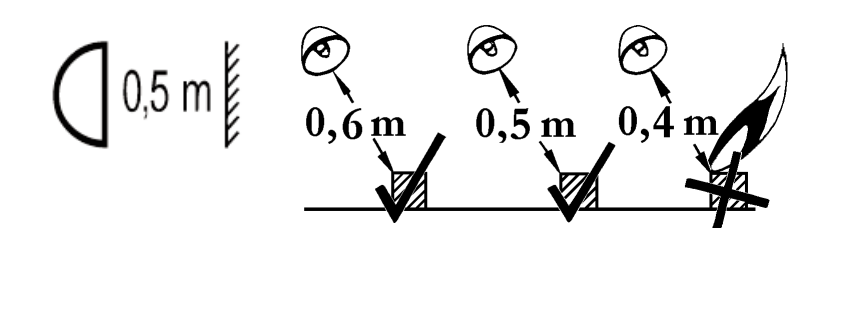
L = für den Phasenanschluß / live / pour les phases / para el conector de fase / voor fase-aansluiting / faseledningen / conexão da fase / per l'allacciamento di fase / pro připojení fáze napiecie / faza / για τις φάσεις/ faz bağlantısı için / для подсоединения фазы / fáziscsatlakozó/ Faasiühenduseks / fázes pieslēgšanai/ fazei pripungti / vaiheliliitäntää varten / för fasanslutningen / pre pripojku fázy / za fазni priključek / Za свързване на Фазата / Za priključak na faze / Pentru racordarea fazelor / для під'єднання фаз, за fазni priključa, për lidhjen e fazës, priključak faza, за фазниот приклучок.

N = für den Neutralleiter / neutral / pour le neutre / para el conductor neutro / voor neutrale lei-der / nulledningen / neutro / per il conduttore non polarizzato / pro připojení nulového vodiče / neutralny / για το ουδέτερο / Nötr kablo için /для провода заземления / nullavezető / Neutraaljuhtme jaoks/ neutrálá vada pieslēgšanai/ neutraliam laidui pripungti/ nollajohdinta varten för neutralledaren / pre neutrálny vodič / za nevtralen vod (nula) / За нулевия проводник / Za neutralni vod / Pentru conductorul neutru / для нульового проводу, за neutralni vod, për përcjellësin [e linjës] neutral[e], za nulti vod, за нулата.

■ für den Schutzleiter / earth / pour la terre / para el conductor de protección / voor veiligheid-saarddraad / Til jordledning / fio de segurança / per il conduttore di protezione / pro ochran-ny vodič / uzemienie / για τον αγωγό προστασίας / Koriguucu kablo için / для провода заз-мления / védővezető/ maandusjuhtme jaoks/ zemēšanas vadam/ apsauginiam laidui pripungti/ maa-doutisjohdinta varten / för skyddsledaren / pre ochranný vodič / za zaštitni vod / Za заштитни проводник / Za zaštitni vod / Pentru conductorul de protecție / для заhisного проводу, за заštitni vod, për përcjellësin e tokëzimit, za zaštitni vod, за уземљувањето.



2 Mindestabstände, Minimum distances, Distances minimales, Distancias mínimas, Minimale afstanden, Mindste afstand, Distâncias mínimas, Distanze minime, Minimalní vzdálenost, Minimalna odleglość, Ελάχιστες αποστάσεις, Asgari mesafeler, Минимальные расстояния, Minimális távolság, Lühim vahekaugus, Minimālais attālums, Minimalus atstumas, Minimietāisys, Minimumavstånd , Minimāle odsturi , Najmanjši odstoji, Минимальни разстояния, Najmanji razmaci, Distanțe minime, Мінімальна відстань, Najmanja rastojanja, distancat minimale, minimalne udaljenosti, Najmali rastojanija.



Reparatur- und Ersatzteil-Service
Repair and Spare Parts Service, Service de réparation et de pièces de rechange , Servicio de reparación y de piezas de repuesto , Reparatie- en reserveonderdeel-service, Reparations- og reservedelservice , Reparações e sobressalentes , Servizio di assistenza per riparazio-ni e pezzi di ricambio , Servis pro opravu a náhradní díly , Naprawy i serwis czzęci zamiennych , Σέρβις-επισκευών-και-ανταλλακτικών , Tamir ve yedek parça servisi , Сервисная служба по ремонту и запчастям, Javító- és pótkatrész-szolgálat , Remonditööde- ja tagavaraosade servis , Remonta un rezerves daļu serviss, Remonto ir atsarginių dalių servisas , Korjaus- ja varaosapalvelu , Reparations- och reservedelsser-vice , Servis opráv a náhradných dielov , Servis za popravke in rezervne dele , Сервиз за ремонт и резервни части , Servis za popravke i rezervne dijelove, Service de repa-rtării si de piese de schimb, Ремонт i служба запчастин, Servis za popravke i rezervne delove,Shërbimi i riparimit dhe pjesëve të këmbimit, servis za popravke i rezervne dijelove, Сервис за поправка и резервни делови:

Brilliant AG Service Brillantstraße 1 D-27442 Gnarrenburg	Telefon: 04763 / 89-234 Telefax: 04763 / 89-238 E-mail: service@brilliant-ag.com
--	---

Diese Dekorationsleuchte ist kein Spielzeug und darf nicht als solches von Kindern verwendet wer-den!
This decorative light is not a toy and must not be used as such by children!
Cette lampe de décoration n’est pas un jouet et ne doit pas être utilisée en tant que tel par les enfants!
Este luminaria de decoración no es ningún juguete y no debe ser usada como tal por los niños!
Deze decoratieve lamp is geen speelgoed en mag dus ok niet door kinderen als speelgoed behandeld worden.
Dennedekorationslampe er ikke legetøj og må ikke benyttes som sådant af børn!
Este candeeiro decorativo não é um brinquedo. Não permitir que as crianças joguem com o candei-ro!
Questa lampada decorativa con é un giocattolo e non deve pertanto essere utilizzato in tal modo da bambini!
Dôležitě upozornění! Toto decorační svítidlo není hračka a nesmí tedy být dětmi jako tatova použita!
Niniejsza lampa dekoracyjna nie jest zabawką i jako taka nie może być używana przez dzieci do zabawy!
Αυτός ο διακοσμητικός λαμπτήρας δεν είναι παιχνίδι και συνεπώς δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά.
Bu dekorasyon lambası oyuncak değildir ve oyuncak olarak çocuklar tarafından kullanılması yasaktır!
Важное указание! Этот декоративный светильник - не игрушка и не должен использоваться детьми в качестве таковой!
Fontos! Ez a dekorációs lámpatest nem játékszer és tilos azt gyermekek használni!
Denna dekorationslampa är ingen leksak och barn får därför inte använda den som en sådan!
Toto dekoracné svetidlo nie je hračka a nesmie byť ako taká používaná deťmi!
Tista dekorativna svetilka ni igračka in se kakor takšna ne sme rabiti pri otrokov!
Това декоративно осветително тяло не е играчка и не бива да се използва от деца като та-кава!
Ova dekoraciona svjetiljka nije igračka i kao takva ne smije biti upotrebljavana od djece!
Acest corp de iluminat decorativ nu este o jucărie și nu are voie să fie utilizat de copii ca o jucă-rie!
Цей декоративний світильник – не іграшка, дітям не дозволяється гратися з ним.
ova dekorativna svetiljka nije igračka i deca ne smeju da je upotrebe kao takvu.
kjo llambë dekoruese nuk është lodër dhe nuk duhet të përdoret nga fëmijë si një të tillë.
Ova dekorativna lampa nije igračka i djeca ne smiju da je upotrebljavaju kao takvu.
оваа декоративна светилка не е играчка и како таква не смее да се користи од страна на деца.

■

Klammerleuchten dürfen nicht an Betten, Schlaf- und Ruhemöbeln benutzt werden - Brandgefahr!
Clamp lamps should not be used on bedroom furniture including beds and other soft furnishings - fire risk!
Les lampes à pince ne doivent pas être allumées près de lits, rideaux ou tapis car risque d'incendie.
Para evitar el posible riesgo de incendio estas lámparas no deben ser utilizadas encima de camas, sofás, o cualquier otro material que sea sencillamente inflamable.
Klemlampen mogen niet bevestigd worden op slaapeubelair, bedden of ander relaxmeubilair - brandgevaar!
Klemme lamper anbefales ikke til brug på sengegavle, sengebordet eller på soveværelsesmøbler, på grund af brandfare.
Projectores com mola não podem ser aplicados a camas, divans ou qualquer mobiliário de descanso. Pergio de incendio.
Le lampade dotate di morsetto non potrebbero essere usate su tessuti per arredi in camera da letto, letti, o tendaggi. Rischio di infiammabilità
Svítidla s klipsnou se nesmí používat na postelích, ložnicovém a odpočinkovém nábytku - hebezpečí požáru!
Nie zaleca się używania lamp z imadlem na krawędziach łóżek i na meblach sypialnch.
W przypadku odkręcenia się lampy istnieje ryzyko pożaru.
Φωτιστικά με τοιπίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πάνω σε κρεβάτι και γενικά σε έπιπλα κρεβατοκάμαρας γιατί υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
Kıskaçlı ürünler yatak uçlarına, mobilyalara tutturulmamalıdır!ar-Yangın tehlikesi!
В цілях пожежної безпеки не можна використовувати лампи с зажимами для мяг-кой мебели и постели.
Tápitetős lámpa használata nem ajánlott az ágyon, ágykereten vagy hálószóba bútoron.
Csúszéshéyes.
Klämlampor får inte användas på sängar, sov- och vilomöbler - brandfara!
Svítidlá s upínadlom sa nesmú upínať na posteľe, spací, alebo nábytok k oddychu, nebezpečie požiaru!
Svetilke s ključico se ne smejo rabiti na kreveti, spalnom ali počivalnom pohištvu - nevarnost od požara!
Защипващите се осветителни тела не бива да се използват на легла, спални и холни гарнитури - опасност от пожар!
Svjetiljke sa štipaljkaма ne smije se upotrebljavati na krevetima, namještaju za spa-vanje i odmaranje - opasnost od požara !
Corpurile de iluminat cu clemă nu au voie să fie utilizate la paturi, mobila de dormit sau de odihnă - pericol de incendiu!
Не дозволяється прищеплювати світильники до ліжка і спальних і м'яких меблів – небезпека пожежі.
Svetiljke sa štipaljkaма se ne smeju upotrebiti na krevetima, nameštaju za spavanje i odmor – opasnost od požara!
Llambat me kapšee nuk duhet të përdoren në krevate, në mobilje për të fjetur dhe në mobilje për t’u rehatuar – rrezik zjarri!
Lampe sa štipaljkaма se ne smiju upotrebljavati na krevetima, namještaju za spavanje i odmor – opasnost od požara!
Светилките со стери не смеат да се користат на кревети, мебел за спиење или одмарање – опасност од пожар!

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■